

# VOLVO

Volvo Deutschland GmbH

Wagner & Günther  
Billwerder Ring 9

2050 Hamburg 80

Ihre Zeichen

Unser Zeichen

Telefon Durchwahl

Tag

010/770 jf/ek

303493

30.09.1992

## VOLVO PKW Modellreihe P 142, P 144, P 145 bis Modelljahr 1973

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur Vorlage bei Ihrem zuständigen TÜV bestätigt VOLVO Deutschland GmbH, daß keine technischen Bedenken bestehen, an den o.g. Modellreihen eine Schalldämpferanlage des Herstellers Simons in der Abmessung 2" zu montieren.

Anlage 1 - Artikel-Nr. 027-K, W&G-Nr.: 21278

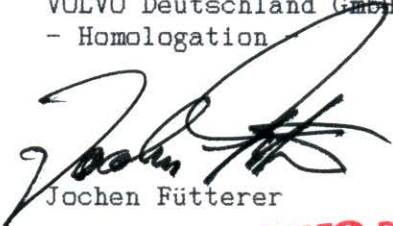
Die Anlage besteht aus 5 bzw. bei Verwendung des Fächerkrümmers aus 6 Teilen. Wahlweise Endrohre mit 1 oder 2 Ausgängen (siehe Anlage 1).

Anlage 2 - Artikel-Nr. 071-K, W&G-Nr.: 21718

Die Anlage besteht aus 6 bzw. bei Verwendung des Fächerkrümmers 037-E mit Adapterrohr 037-7 aus 7 Teilen. Es stehen Endrohre mit 1 oder 2 Ausgängen zur Verfügung (siehe Anlage 2).

Mit freundlichen Grüßen

VOLVO Deutschland GmbH  
- Homologation

  
Jochen Fütterer

**VOLVO Deutschland GmbH**  
Assar-Gabrielsson-Straße 7-9  
6057 Dietzenbach-Steinberg

Assar-Gabrielsson-Straße · Postfach 20 06 · D-6057 Dietzenbach-Steinberg · Telefon (0 60 74) 3 03-0 · Telex 4 191 540 volv d  
AR-Vorsitzender: Philip Payze · Geschäftsführer: Svante Runnquist (Vorsitzender), Jan-Ulf Myhrer (stellv.)  
Gesellschaftssitz Dietzenbach-Steinberg · Registergericht Offenbach, HRB 2394